47. Jahrgang Freitag, den 15. Mai 2020 Nr. 20/2020



# NAMBORNER

Amtliches Bekanntmachungsblatt

der



















Baltersweiler • Eisweiler/Pinsweiler • Furschweiler • Gehweiler • Hirstein • Hofeld-Mauschbach • Namborn/Heisterberg • Roschberg



Für den Lebenskünstler ist die schönste Zeit immer diejenige, die er gerade verbringt.

(Orson Welles)



# Wichtige Rufnummern

Notrufe		
Polizei	110	
Feuerwehr	112	
Rettungsdienst	112	
Krisentelefon f. Menschen mit psych. Erkrankungen	0172/6839078	
Tag und Nacht erreichbar	0172/0003070	
Frauenhaus Neunkirchen	06821/9225-0	
Nele e.V. Beratung gegen sex. Ausbeutung	0681/32043	
von Mädchen	oder 32058	
Hilfetelefon "Gewalt gegen Frauen" pro familia, Neunkirchen	08000 116 016 06821/27677	
KRANKENTRANSPORTE	00021/21011	
Rettungsleitstelle für das Saarland	19222	
DRK-Rettungswache Marienkrankenhaus	06851/939680	
KRANKENANSTALTEN		
Marienkrankenhaus St. Wendel	06851/5901	
Marienhausklinik Ottweiler Elisabethenkrankenhaus Birkenfeld	06824/3070 06782/180	
Universitätskliniken im Landeskrankenhaus Homburg		
Christl. Hospizhilfe St. Wendel	06851/869701	
Polizei		
Polizeiinspektion St. Wendel	06851/898-0	
Polizeiposten Namborn	06857/9003-13	
TECHN. HILFSWERK Ortsverband Freisen	06855/6295	
Geschäftsführer Merzig	06861/6638	
WEHRFÜHRER	0000 17 0000	
Neumann Stephan, Wehrführer	06857/921525	
Frei Florian, stellv. Wehrführer	06854/7780	
Molter Martin, stellv. Wehrführer	0172/6614774	
LÖSCHBEZIRKSFÜHRER Löschbezirksführer Namborn,		
Florian Frei	06854/7780	
stellvertr. Lbzführer Namborn,	0000 11 1 100	
Dominik Werle	06854/7292	
Löschbezirksführer Baltersweiler,		
Christian Bittel	06851/9398264	
stellvertr. Lbzführer Baltersweiler Dennis Urban	0176/47391113	
Löschbezirksführer Namborn-Mitte,	0170/47001110	
(Eisweiler, Furschweiler, Hofeld, Roschberg)		
Martin Molter	0172/6614774	
Löschbezirksführer Gehweiler,	00057/0070	
Kevin Fritz stellvertr. Lbzführer Gehweiler,	06857/6373	
Thomas Schreier	06857/921080	
Löschbezirksführerin Heisterberg,	000017021000	
Mechthild Thull	06854/76896	
stellvertr. Lbzführer Heisterberg,		
Achim Schumacher	06854/6239	
Löschbezirksführer Hirstein Lbz-Führer Dennis Stephan	Tel.: 0177 6126118	
Stelly. Tobias Zuschlag	Tel.: 06857 6000	
ORTSVORSTEHER		
Klein Mark, Baltersweiler	0159/03763167	
Neis Michael, Eisweiler/Pinsweiler	0171/7533325	
Rein Thomas, Furschweiler Haßdenteufel Lars, Gehweiler	06857/9009377	
Haßdenteufel Konrad, Hirstein	06857/5373 06857/6274	
Schneider Heiko, Hofeld-Mauschbach	06857/921698	
John Gräßer, Namborn/Heisterberg	0176/42711998	
Jung Norbert, Roschberg	06857/5379	
SCHIEDSMANN	0.4.5.7.40.70.70.70.70.70	
Müller Christian  KATHOLISCHE PFARRÄMTER	0157/87892050	
Namborn/Baltersweiler/Furschweiler	06854/8573	
EVANGELISCHE PFARRÄMTER	00034/03/3	
Ev. Gemeindeamt St.Wendel	06851/2500	
Pfarrer Koepke, St. Wendel	06851/4456	
Pfarrer Markus Karsch, Leitersweiler	06851/8007820	
oder	06851/81850	
Krankenhauspfarrerin Hiob, St. Wendel Handy Gemeindebüro Wolfersweiler	0176/24049054 06852/92307	
SCHULEN	00002/82007	
Marienschule Namhorn	06854/90895810	

Marienschule Namborn

vhsnamborn@web.de

Sonderschule G Baltersweiler

KVHS - Frau Nadine Schuld

	Fusivoilling County and should (als 10 00 Lillar)	00054/00005000
	Freiwillige Ganztagsschule (ab 12.30 Uhr)  KINDERGÄRTEN	06854/90895823
	Furschweiler	06857/705
	Hirstein	06857/242
	Namborn	06854/76098
	BEAUFTRAGTER für Menschen mit Behin	
)	Johann Schwan	06851/830534
,	SENIORENBEAUFTRAGTER	00851/850554
)	Ralph Dörr	06851/3218
	Altenhilfezentrum "St. Laurentius" 06857/699	
3	SENIORENSICHERHEITSBERATER	3000
	Norbert Lesch	06852/7578
)	Sozialer- und Behinderten-Fahrdienst	06851/939680
}	REVIERFÖRSTER	000017000000
}	Hans Michel	06857/1508
6	MÜLLABFUHR / ABFUHR GELBER SACK	5555.7.1555
•	Fa. RMG	06821 / 9193873
	EVS Kunden-Service-Center	0681 / 5000-555
2	WVW Wasser- und Energieversorgung	
)	Verbrauchsabrechnung	06851/8003-141, 142, 143
	Technik-Hausanschlüsse	06851/80030
	Störungsdienst (24h)	06851/80030
, 1	Störungsdienst Abwasser	0175/2951136
,	energis GmbH	
	Verbrauchsabrechnung Gas + Strom	0681/90692660
	energis-Netzgesellschaft mbH	
)	Störungsnummer Strom:	0681/9069 - 2611
}	Störungsnummer Erdgas:	0681/9069 - 2610
	Technik-Hausanschlüsse:	0681/4030 - 4030
;	Postagentur	015901373767
3	Montag bis Freitag von 09.00 Uhr bis 18.30 U	Jhr
	Samstag von 09.00 Uhr bis 14.00 Uhr	
5	Datenschutzbeauftragter	
)	Hans-Jürgen Kiefer	Tel.: 06881 / 870 32 70
ļ	Fax:	06881 / 870 83 39

# 24- Std. anwaltlicher Notdienst in Strafsachen

Telefon: 0172- 6806275

0681 - 9712 400

datenschutz@namborn.de

Landesamt für Vermessung, Geoinformation und Landentwicklung (LVGL)

Schriftdolmetscher für Hörgeschädigte

www.schriftdolmetscher-saar.de

Abgabetermin für Manuskripte

Saarländischer AnwaltVerein

Es ist erforderlich, dass Sie Ihre Manuskripte bis spätestens mittwochs um 12.00 Uhr über das CMS-System (www.cms.wittich.de) gesendet werden.

(Bitte die Hinweise bei Änderung an Feiertagen im Innenteil beachten). Für später eingehende Manuskripte kann eine Veröffentlichung nicht mehr garantiert werden.



### **Impressum**

Herausgeber: LINUS WITTICH Medien KG
Druck: Druckhaus WITTICH KG
Verlag: LINUS WITTICH Medien KG
Anschrift: 54343 Föhren, Europa-Allee 2
(Industriepark Region Trier, IRT)

Verantwortlich:

06854/90895810

06851/3160

0163/6404090

amtlicher Teil:Sascha Hilpüsch, Bürgermeisterredaktioneller Teil:Dietmar Kaupp, VerlagsleiterAnzeigen:Melina Franklin, Produktionsleiterin

Erscheinungsweise: wöchentlich

**Zustellung:** Kostenlose Zustellung an alle Haus-

halte, Einzelbezug über den Verlag

Reklamationen Tel. 06502 9147-800

Zustellung: E-Mail: vertrieb@wittich-foehren.de

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen und die zur Zeit gültige Anzeigenpreisliste. Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Bei Nichtlieferung ohne Verschulden des Verlages oder infolge höherer Gewalt, Unruhen, Störung des Arbeitsfriedens, bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag.

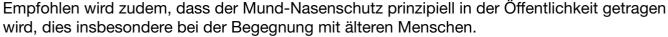


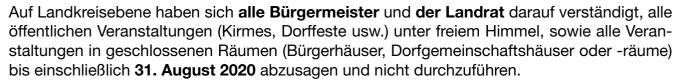
# NACHRICHTEN AUS DEM RATHAUS NAMBORIO

# Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger,

schrittweise kehrt Normalität in unser Leben ein. Vieles was vor Wochen noch nicht möglich war, ist langsam wieder möglich. Dennoch bleiben Bestimmungen wie das Abstandsgebot (1,5 m) oder das Tragen eines Mund-Nasenschutzes beim Einkaufen oder der Teilnahme im öffentlichen Personen- und Nahverkehr weiter in Kraft.

Vor allem vor dem Hintergrund der Lockerungen ist es wichtig, dass diese Bestimmungen sowie die Hygienevorschriften eingehalten werden.





In einer Besprechung mit allen Ortsvorstehern der Gemeinde Namborn wurde diese Handlungsanweisung besprochen und bestätigt.

So finden beispielsweise **keine Kirmesveranstaltungen** in der Gemeinde bis zum **31. August 2020** statt.

Die Kirmes in Roschberg Anfang September findet ebenfalls nicht statt.

Sollten sich in dieser Angelegenheit Änderungen ergeben, werde ich Sie rechtzeitig darüber informieren.

Aktuell ist es laut gültiger Rechtsverordnung möglich, auf unseren Sportplätzen wieder unter besonderen Bedingungen (kein unmittelbarer körperlicher Kontakt) Fußball zu spielen.

Dabei sind die gültigen Hygienevorschriften zu beachten.

In der Grundschule der Gemeinde Namborn befinden sich aktuell neben den Gruppen der Notbetreuung, sieben Klassen in denen die Viertklässler ihren Unterricht wieder aufgenommen haben.

Eine Ausweitung auf die anderen Klassenstufen ist schrittweise geplant.

Die Notbetreuung in den drei Kindertageseinrichtungen steigt wöchentlich an. Die Gruppen werden ab kommenden Montag von fünf auf zehn Kinder erhöht. Das Ministerium für Bildung und Kultur hat landesweit zugesagt die Kindergartenbeiträge für die Monate April und Mai zu übernehmen.

Bei den Tests im Altenhilfezentrum St. Laurentius in Eisweiler gab es keine positiven Ergebnisse, sie sind somit bislang Corona frei.

Dies stellt einen sehr erfreulichen Zustand für die älteren Mitbürger dar.

Ich wünsche Ihnen alles Gute und bleiben Sie weiterhin gesund.

Sascha Hilpüsch

Der Bürgermeister

# **Amtlicher Teil**

# Wir sind für Sie da!

#### Ihre Ansprechpartner bei der Gemeindeverwaltung Namborn

Gemeindeverwaltung Namborn,

Schloßstraße 13, Ortsteil Hofeld-Mauschbach

Telefonzentrale: (06857) 9003-0

Ihre(n) Ansprechpartner(in) erreichen Sie unter: (06857) 9003- und jeweilige Durchwahl-Nummer

Fax-Nummer: (06857) 9003-20 Email: rathaus@namborn.de Email: s.hilpuesch@namborn.de Internet: www.namborn.de

montags, dienstags und donnerstags	08:30 Uhr bis 12:00 Uhr
	13:30 Uhr bis 15:30 Uhr
mittwochs	08:30 Uhr bis 12:00 Uhr
	13:30 Uhr bis 18:00 Uhr
freitags	08:30 Uhr bis 12:00 Uhr

Das Einwohnermelde- und Ordnungsamt sind dienstags nachmittags geschlossen.

<b>Name</b> Sascha Hilpüsch Annika Becker Rainer Junk	Bürgermeister Vorzimmer geschäftsführender Beamter und Bürgerberater	<b>ZiNr.</b> 103 102 106	23 22 26
Fachbereich I Zentrale Dienste Rainer Junk Kirsten Crummenauer Susanne Gerhart Gerd Scheffler Dominik Schaadt Hannelore Schorr (Marienschule)	(FB-Leiter)	106 105 104 104 105 0685	26 25 24 24 27 4-9089 5810
Fachbereich II Finanzen, Kasse, Abw kaufmännische Angele Susanne Thies-Schmitt Ralf Groß Thekla Schnur Kathrin Thielen Christa Theis	egenheiten	109 109 006 006 005	31 28 29 32 16

sind dienstags nachmittags geschlossen.			
FB II - Abt. Kasse -			
Ralf Saar	(AbtLeiter)	007	17
Anke Stromereder		007	18
Fachbereich III			
Sicherheit, Ordnung,	Bürgerservice		
Ivonne Schwan		001	11
Anne Staub-Hercules		001	11
Manuela Schwan		002	12
Fachbereich IV			
Bauwesen und Umwe	elt		
Caroline Müller	(FB-Leiterin)	203	43
Heidi Jungen		201	41
Britta Rößler		204	44
Brigitte Schmitt		206	46
Fachbereich V			
Tiefbau, Baubetriebsh	nof, Abwasserwe	rk	
- technische Angeleg	enheiten		
Jörg Rammacher	(FB-Leiter)	108	45
Ralf Groß		109	28
Heidi Jungen		201	41
Datenschutzbeauftrag	gter	datenso	
Hans-Jürgen Kiefer		namb	orn.de
Kindertageseinrichtur Furschweiler: Claudia N		Tel.Nr. 06857	, / 7 OF
Hirstein: Jennifer Strac		Tel.Nr. 06858	
Namborn: Maria Andle	• •	Tel.Nr. 06854 / 7	
Gesamtleitung: Maria A	Andler	Tel.Nr. 06854 / 9 26	92 33
Polizeiposten Nambo			
Sprechzeiten: montags	s 10-12 Uhr – mitt\	wochs 13.30 Uhr - 16.	30 Uhr

Sprechzeiten: montags 10-12 Uhr – mittwochs 13.30 Uhr - 16.30 Uhr Telefonnummer: 06857/9003-13 während den Sprechstunden Telefonnummer: 06851/898-0 außerhalb der Sprechstunden

# Mitteilung der Gemeindekasse Namborn

#### Steuern und Abgaben werden fällig

Die Gemeindekasse Namborn weist darauf hin, dass am **15. Mai 2020** die 2. Rate 2020 für folgende Steuern und Abgaben fällig wird:

- Grund- und Gebäudesteuer
- Kanalgebühren
- Landwirtschaftskammerbeiträge
- Hundesteuer
- Gewerbesteuer

Alle Steuer- und Abgabenpflichtigen werden hiermit erinnert, die Zahlung der fälligen Rate vorzunehmen.

# Zahlen Sie bitte bargeldlos. Sie ersparen sich und uns unnötige Kosten und Arbeit.

Nach Ablauf dieser Frist ergeht für die dann noch säumigen Pflichtigen eine persönliche Mahnung, wodurch zusätzliche Kosten (Säumniszuschläge, Mahngebühren und Portogebühren pp.) entstehen.

Diese Aufforderung gilt selbstverständlich nicht für die Zahlungspflichtigen, die der Gemeindekasse Namborn ein SEPA Lastschriftmandat erteilt haben.

#### Straßensperrung im Ortsteil Eisweiler

Wegen der Errichtung eines Fertighauses wird die "Heerstraße" im Ortsteil Eisweiler im Bereich Haus-Nr. 5 bis einschließlich Haus-Nr. 9 am 22.05.2020 und am 25.05.2020 in der Zeit von 06:00 Uhr bis 18:00 Uhr für den Kraftfahrzeugverkehr voll gesperrt. Eine Umleitung ist über die Straße "Im Kessel" gegeben.

Die Sperrung wird mit Anbringung der Verkehrszeichen wirksam. Zuwiderhandlungen sind nach § 49 StVO Ordnungswidrigkeiten im Sinne des § 24 StVG und werden mit Geldbuße geahndet.

Namborn, den 06.05.2020

Der Bürgermeister

als Straßenverkehrsbehörde

#### Sitzung des Ortsrates Namborn/Heisterberg

Am **Dienstag, den 19.05.2020 um 19 Uhr,** findet die fünfte Sitzung des Ortsrates Namborn/Heisterberg im Dorfgemeinschaftsraum der Grundschule statt.

#### Tagesordnung:

#### Öffentlicher Teil

TOP 1: Verpflichtung neuer Ortsratsmitglieder

TOP 2 : Annahme der Niederschrift öffentlicher Teil vom 04.02.2020

TOP 3: Bestellung einer Schriftführerin/Schriftführers

**TOP 4:** Veranstaltungen/Informationen im Zusammenhang mit der Coronakrise 2020

TOP 5 · Verkehrsberuhigende Maßnahmen

TOP 6: Vereinsförderung 2019 TOP 7: Straßensanierung

Informationen und Anfragen öffentlicher Teil TOP 8 ·

#### Nichtöffentlicher Teil

TOP 9: Annahme der Niederschrift nichtöffentlicher Teil 04.02.2020

TOP 10: Baumaßnahmen/-angelegenheiten

TOP 11: Informationen und Anfragen nichtöffentlicher Teil

John Gräßer Ortsvorsteher

#### Ortsratssitzung Gehweiler

Einladung zur öffentlichen und nichtöffentlichen Ortsratssitzung Gehweiler (aufgrund der Bestimmungen zum Infektionsschutz im öffentlichen Teil mit beschränkter Teilnehmerzahl) am Dienstag, den 19. Mai 2020 um 18 Uhr im Dorfgemeinschaftsraum am Sportplatz.

#### ÖFFENTI ICHER TEIL

- Top 1: Beratung und Beschlussfassung zur Abstimmung über den Bauantrag zur Errichtung des Gebäudes "Neues Dorfgemeinschaftshaus" (Projektname) am Sportplatz.
  - -Dieser Punkt kann nur behandelt werden wenn bis zu diesem Termin alle Unterlagen vom beauftragten Statiker und Bauzeichner eingegangen sind. Ansonsten erfolgt dieser TOP als Informationspunkt und es wird ein schnellstmöglicher Folgetermin für eine weitere Ortsratssitzung festgelegt-
- Top 2: Beratung und Beschlussfassung über die Art der Beheizungsanlage für das Projekt "Neues Dorfgemeinschaftshaus" am Sportplatz
- Top 3: Beratung und Beschlussfassung zur Errichtung einer Blühwiese auf einem Teilstück der Flur "Aufm Milmert" Parzelle 142 / 1 (Wiese auf dem Hügel im Anschluss an den Wendehammer Buntwiesstraße) und der Beantragung der damit verbundenen Förderung
- Beratung und Beschlussfassung über die Durchführung der Kirmes 2020 aufgrund der aktuellen Lage
- Top 5: Beratung und Beschlussfassung über den Antrag des Sportverein "Viktoria" Gehweiler
- Top 6: Informationen z.B.: Arbeiten Mühlenweg, Hochwasserschutzarbeiten Hohlweg, Eurojobber, Ruhebänke Schmugglerpfad etc.

Top 7: Mitteilungen und Anfragen

#### NICHTÖFFENTLICHE SITZUNG

Top 1: Beratung und Beschlussfassung über den Ankauf eines Grund-

Top 2: Informationen, Mitteilungen und Anfragen

Lars Haßdenteufel Marcel Schwan

#### Sitzung des Ortsrates Roschberg

#### Einladung

Am Montag, dem 18.05.2020 findet um 19.30 Uhr in Roschberg im Dorfgemeinschaftshaus die 3. öffentliche bzw. nichtöffentliche Sitzung des Ortsrates statt, zu der Sie herzlich eingeladen werden.

#### Tagesordnung

#### ÖFFENTLICHE SITZUNG

Einführung und Verpflichtung eines neuen Ortsratsmitgliedes Punkt 1:

Punkt 2: Beschlussfassung über evtl. Einwendungen zu der Niederschrift des Ortsrates vom 16.10.2019

Punkt 3: Beratung über Anpflanzungen im Ort

Punkt 4: Informationen und Anfragen

#### NICHTÖFFENTLICHE SITZUNG

Punkt 1: Beschlussfassung über evtl. Einwendungen zu der Niederschrift des Ortsrates vom 16.10.2019

Punkt 2: Gestaltung der Internetseite Informationen und Anfragen Punkt 3:

Roschberg, 06.05.2020 Der Ortsvorsteher Norbert Jung

### Sitzung des Finanz- und Personalausschusses

Bekanntmachung zur nichtöffentlichen Sitzung des Finanz- und Personalausschusses (6. Sitzung) des Gemeinderates der Gemeinde Namborn am Mittwoch, 20. Mai 2020, um 17:30 Uhr, im Kultursaal, Talstraße 7, in Hirstein

#### Tagesordnung

#### Beschlussfassung

Abnahme der Niederschrift über die nichtöffentliche Sitzung des Finanzund Personalausschusses vom 12. November 2019 (5. Sitzung)

Personalangelegenheit

hier: Einstellung einer/eines Beschäftigten für das Schulsekretariat der Grundschule - Marienschule Namborn

Erlass von Gemeindeforderungen (bis 5.000,-- €)

#### Vorberatung

- 4 Erlass von Gemeindeforderungen (über 5.000,--  $\in$ )
- Einführung und Beschaffung eines Dokumentenmanagementsystems (DMS) für die Gemeinde Namborn
- Kindertageseinrichtungen
  - hier: Umsetzung des Gute-KiTa-Gesetzes mit Anpassung der Elternbeiträge für das Kindergartenjahr(KiGa-Jahr) 2020/21
- Vergabe des Auftrages zur Prüfung des Jahresabschlusses 2019 7. bzw. der Jahresabschlüsse 2019 - 2021 der Gemeinde Namborn
- Mitteilungen und Anfragen
  - · Auftragsvergaben ab einer bestimmten Wertgrenze
  - · Schriftliche Anfragen zu den Kosten für den Umbau vom Feuerwehrgerätehaus Namborn sowie des Hochwasserschutzes und der Fremdwasserentflechtung im Ortsteil Gehweiler

hier: Antrag der Freien Liste Namborn gemäß § 41 (1) KSVG

Namborn, den 12. Mai 2020

Der Bürgermeister

Sascha Hilpüsch

#### Einladung

Die nächste Ortsratssitzung findet am **Donnerstag, 28.05.2020 um 19:00** Uhr im Kultursaal statt, zu der ich hiermit alle Bürgerinnen und Bürger herzlich einlade.

#### Tagesordnung:

#### Öffentlicher Teil

TOP 1: Annahme der Tagesordnung

TOP 2: Annahme der letzten Niederschrift

TOP 3: Jugendbeauftragter der Gemeinde

TOP 4 Vereinsförderung

TOP 5: Örtliche Veranstaltungen

TOP 6: Informationen und Anfragen

#### Nichtöffentlicher Teil:

TOP 1: Annahme der letzten Niederschriften

TOP 2: Grundstücksangelegenheiten

TOP 3: Dorfentwicklungskonzept

TOP 4: Informationen und Anfragen

Konrad Haßdenteufel

Ortsvorsteher

# Bereitschaftsdienste

### Arztenotdienst

Unter der Rufnummer **116117** ist der diensthabende Arzt unter der Woche zu folgenden Zeiten zu erreichen: Montags, dienstags und donnerstags von 18 bis 8 Uhr des darauf folgenden Tages. Mittwochs und freitags von 13 bis 8 Uhr des darauf folgenden Tages.

An Wochenenden von Samstagmorgen 08.00 Uhr bis Montagmorgen 08.00 Uhr und an Feiertagen, sowie an den so genannten Brücken-

Bereitschaftsdienstpraxis am Marien-Krankenhaus St. Wendel zuständig für die Gemeinde Namborn, Rufnummer 01805/663007 (0,14 Euro/Minute aus dem Festnetz, Mobilfunknetz-Preise abweichend)

#### Zahnarzt

16./17.05.2020

Dreit A. St. Wendel, Tel.06851/7607

21.05.2020

Thiel A., Dr. Freisen Tel: 06855/376

22.05.2020

Müller-Rink A. Nonnweiler 06873/544

Nur für dringende Fälle und nach vorheriger telefonischer Vereinbarung. Auch im Internet unter www.zahnaerzte-saarland.de finden Sie den aktuellen zahnärztlichen Notfalldienst. Die Patienten-Informationsstelle der saarländischen Zahnärzte erreichen Sie jeden Mittwoch von 14 bis 16 Uhr unter 0681/5860825.

#### Hals- Nasen- Ohrenarzt / Augenärzte/ Kinderärzte

Unter der Rufnummer 116117 ist der diensthabende Arzt/die diensthabende Ärztin zu folgenden Zeiten zu erreichen:

- montags, dienstags und donnerstags von 18.00 bis 08.00 Uhr des darauf folgenden Tages
- mittwochs und freitags von 13.00 bis 08.00 Uhr des darauf folgenden Tages

- samstags von 08.00 Uhr bis montags 08.00 Uhr
- an gesetzlichen Feiertagen sowie am 24. und 31. Dezember sowie an so genannten Brückentagen von 08.00 bis 08.00 Uhr des darauf folgenden Tages

#### Ärztliche Bereitschaftsdienstpraxis St. Wendel

Marienkrankenhaus St. Wendel, Am Hirschberg 1, 66606 St. Wendel

Ärztliche Bereitschaftsdienstpraxis Homburg

Im Universitätsklinikum des Saarlandes Gebäude 57.2 Chirurgie

Kinderärztliche Bereitschaftspraxis

In der Marienhausklinik St. Josef Kohlhof Klinikweg 1-5, 66539 Neunkirchen

#### **Tierärztlicher Notdienst**

16. /17.05.2020

Tierarzt Dr. Burgard

Purrmannstr. 4, 66386 St. Ingbert, Tel (06894) 8 05 05

21.05.2020

Tierarzt Dr. Rau

Saarbrücker Str. 22066125 Saarbrücken Tel: (06897) 7 11 93

#### **Dienstbereite Apotheken**

16.05.2020	Apotheke im Globus, St. Wendel, 66606 St. Wendel, Am Wirthembösch, Telefon 06851/9377890
17.05.2020	Allerburg-Apotheke, 66640 Namborn-Eisweiler, Allerburg 16, Telefon 06857 9002979
18.05.2020	Marien-Apotheke, 66629 Freisen, Baumholderstr. 5, Telefon 06855/854
19.05.2020	Glocken-Apotheke, 66606 St. Wendel, Bahnhofstr. 24, Telefon 06851/93170

20.05.2020 Margarethen-Apotheke, 66606 St. Wendel-Niederkirchen,

Kuseler Str. 31, Telefon 06856/780

21.05.2020 Neue-Apotheke, 66606 St. Wendel, St. Annen-Str. 12,

Telefon 06851/8023935

22.05.2020 Ostertal-Apotheke, 66629 Freisen-Oberkirchen, Talbrück-

straße 1, Telefon 06855/237

# Die Verwaltung informiert

# Anmeldungen an der Dr. Walter-Bruch Schule in St. Wendel weiterhin möglich

Anmeldungen an der Dr. Walter-Bruch Schule in St. Wendel weiterhin möglich

Die Anmeldung für das kommende Schuljahr 20/21 ist an allen drei Standorten der Dr. Walter-Bruch-Schule weiterhin möglich. Aufgrund der aktuellen Umstände bezüglich der COVID 19-Pandemie und der damit verbundenen Hygieneauflagen ist es zurzeit noch nicht möglich, sich persönlich in unseren Sekretariaten anzumelden.

Deshalb können Sie sich gerne telefonisch **montags - freitags von 8-12 Uhr** auf unseren Sekretariaten melden, eine E-Mail schreiben oder Ihre Anmeldung in unsere Briefkästen werfen. Wir warten und freuen uns auf Siel

- technisch-gewerblicher Bereich:

Werschweilerstraße 41, **Tel:** 06851 - 931 10

E-Mail: tgbbz@dr-walter-bruch-schule.de

sozialpflegerischer Bereich:

Wendalinusstraße 26, **Tel:** 06851 - 932 00

E-Mail: sbbz@dr-walter-bruch-schule.de

- kaufmännischer Bereich:

Jahnstraße 14, Tel: 06851 - 932 10

E-Mail: kbbz@dr-walter-bruch-schule.de

Bei weiteren Fragen zur Anmeldung oder einzelnen Schulformen können Sie sich gerne auf unserer Homepage unter https://dr-walter-bruch-schule.de/ informieren, eine E-Mail schreiben oder telefonischen Kontakt mit uns aufnehmen.

# Mitteilungen der Ortsvorsteher



#### Baltersweiler

Ortsvorsteher: Mark Klein Tel.: 0159/03763167

# Hinweis zu Veranstaltungen / Schließung öffentlicher Gebäuden

Verehrte Bürgerinnen und Bürger,

möchte Sie darauf aufmerksam machen, dass wir uns alle Ortsvorsteher der Gemeinde gemeinsam mit unserem Bürgermeister darauf einigten,

öffentliche Veranstaltungen bis einschließlich 31.08.2020 aus Sicherheit und zum Wohle unserer Bürgerinnen u. Bürger abzusagen.

Desweiteren bleiben öffentliche Sportstätten, sowie alle Dorfgemeinschafts/ Bürgerhäuser u. - Vereinsräume weiterhin geschlossen.

Auch bereits geplante und zugesagte Nutzungen sind hiervon betroffen und sind strikt der Anordnung nach einzuhalten.

Möchte Sie auch um Verständnis bitten, dass ich den anstehenden Jubilare zur Zeit zu ihrer und meiner Sicherheit kein Hausbesuch abstatten werde.

Wünsche Ihnen alles Gute und bleiben Sie gesund. Schönes Wochenende Ihr Ortsvorsteher



### Eisweiler/Pinsweiler

Ortsvorsteher: Michael Neis Tel.: 0171/ 7533325, E-Mail: michael-neis@t-online.de

#### Straßensperrung im Ortsteil Eisweiler

Im Rahmen der Errichtung eines Fertighauses wird von **Freitag, 22. Mai bis Samstag 23. Mai,** die Heerstraße im Bereich Haus-Nr. 5 bis Haus-Nr. 8, an beiden Tagen von 06:00 Uhr bis 18:00 Uhr vollständig für den Straßenverkehr gesperrt. Der gesamte Bereich sollte großzügig umfahren werden. Eine örtliche Umleitung erfolgt über die Straße "Im Kessel".

#### **Auswertung Geschwindigkeitsmessungen**

Das Ergebnis der Messstelle Herrenwald, in Fahrtrichtung Namborn, vom 01. Mai bis 12. Mai 2020.

Fahrzeuge insgesamt: **16.561** 

Geschwindigkeitsüberschreitungen: 64,0 % der Fahrzeuge

Über 50 km/h schnell fuhren 8.096 Fahrzeuge

> 60 km/h: 2.164 > 70 km/h: 290 > 80 km/h: 37 > 90 km/h: 18 > 100 km/h: 1

Ab 28. April ist der neue Bußgeldkatalog in Kraft getreten. Geschwindigkeitsüberschreitungen innerorts ab 21 km/h werden mit einem Monat Fahrverbot bestraft, zuzüglich Bußgeld ab 80 € aufwärts. Demnach hätten laut Auswertung, innerhalb von 12 Tagen **346 Temposünder** ihre Fahrerlaubnis abgeben müssen. In der kommenden Woche werden wieder Geschwindigkeitsmessungen durch die entsprechenden Behörden durchgeführt.

#### Absage von Veranstaltungen

Um eine weitere Ausbreitung des Corona Virus zu verhindern und auch besonders um gefährdete Personen zu schützen, finden vorerst bis 31. August 2020, keine Veranstaltungen statt.

Davon betroffen sind unter anderem auch die diesjährige Laurentiuskirmes und das für Juni geplante Dorffest in Eisweiler. Das Dorfgemeinschaftshaus bleibt bis dahin auch geschlossen. Der Bürgermeister der Gemeinde Namborn und die Ortsvorsteher haben sich gemeinsam für diese weitere präventive Maßnahme ausgesprochen. Wir bitten alle sich dieser generellen Absage anzuschließen. Eine erneute Bewertung der Corona-Situation und eventuell weiterer Beschränkungen ist noch vor Ablauf der jetzt festgelegten Frist vorgesehen.

### Öffnung von Gastronomiebetrieben

Die saarländische Landesregierung hat die Regeln vorgestellt unter denen die Gastronomie am Montag nächster Woche (18. Mai 2020) wieder öffnen kann. Im Eingangsbereich sind Hinweisschilder mit den wichtigsten Hygieneregeln aufzustellen, ebenso ist Händedesinfektionsmittel sichtbar zur Verfügung zu stellen. Gleiches gilt für die Bereiche der Sanitäranlagen. Der Mindestabstand von 1,5 m untereinander und zu den Gästen ist einzuhalten. Thekenbetrieb sowie der Aufenthalt an der Theke ist nicht erlaubt. Die Bewirtung der Gäste muss grundsätzlich am Tisch erfolgen. Stehplätze dürfen nicht angeboten werden. Nach jedem Gastwechsel ist eine gründliche Reinigung der berührten Flächen erforderlich. Benutztes Geschirr, insbesondere Gläser, sind mit Seifenlauge und mit einer Mindesttemperatur von 60 Grad Celsius zu reinigen. Die Nutzung einer Geschirrspülmaschine, die diese Temperatur sicherstellt ist dringend empfohlen. Damit eine Infektionskette nachvollzogen werden kann, sind Name und Besuchszeitraum der Gäste zu dokumentieren. Quelle: Hygieneplan der Landesregierung.

#### Straßensinstandsetzung "Auf der Steinkaul"

Bei den Arbeiten wurde unter Vollsperrung sämtliche Asphaltschichten entfernt und anschließend die Trag- und Asphaltdeckschicht neu hergestellt.

Zudem wurden die Rinnenplatten entfernt und Straßenabläufe angepasst sowie in Teilbereichen die Borde ausgetauscht. Damit ein größeres Teilstück der Straße saniert werden konnte, wurden Haushalsmittel aus zwei Jahren zusammengelegt. In diese Maßnahme der Fahrbahnsanierung wurden ca. 15.000 € investiert. Für die weitere Instandsetzung der Straße werden im Jahr 2021 weitere Haushaltsmittel bereitgestellt.

#### **Hecken verschlingt Gehweg**

Aus gegebenem Anlass die Bitte, Hecken und Sträucher zurückschneiden. In der Liebenburgstraße mittlerweile ein gewohntes Bild. Der Gehweg ist für Fußgänger nicht mehr passierbar. Die Eigentümer werden hiermit aufgerufen schnellst möglich diesen Zustand zu ändern. Hecken, Sträucher und andere Anpflanzungen dürfen nicht in den öffentlichen Verkehrsraum hineinragen, hierzu zählt auch der Gehweg. Sie sind so zu beschneiden dass der Verkehrsraum nicht eingeengt und die Sicht nicht behindert wird. Verkehrszeichen und Verkehrseinrichtungen dürfen nicht verdeckt werden. Über Geh- Radwegen ist ein Lichtraumprofil von 2,5m Höhe, über Fahrbahnen eine Höhe von 4,5m, von Bewuchs freizuhalten. Um eine Gefährdung auszuschließen werden alle Grundstückseigentümer, auch im eigenen Interesse gebeten, ihre Bestände mit kritischen Augen zu durchforsten und bei Bedarf wuchernde Anpflanzungen zurückzuschneiden. Zu beachten ist allerdings, dass die abgeschnittenen Äste und Sträucher, entsprechend entsorgt werden müssen.



Ihnen ein schönes sonniges Wochenende Michael Neis Ortsvorsteher



### Furschweiler

Ortsvorsteher: Thomas Rein Tel.: 06857/9009377, E-Mail: frank-thomas.rein@t-online.de

#### Kirmes und Dorfjubiläum

In der vergangenen Woche fand eine Besprechung des Bürgermeisters mit den Beigeordneten und allen Ortsvorstehern statt. Es wurde mitgeteilt, dass auf Landkreisebene wegen der Corona-Pandemie alle Veranstaltungen und Nutzungen gemeindeeigener Örtlichkeiten, wie z.B. Dorfgemeinschaftshäuser, bis zum 31. August 2020 abgesagt sind. Hierin eingeschlossen sind auch Kirmesse und Dorffeste in der ganzen Gemeinde. Wir Ortsvorsteher tragen diese Entscheidung mit. Aus diesem Grund sind auch alle Dorfgemeinschaftshäuser für private Nutzungen geschlossen. Daher kann in diesem Jahr weder die Annenkirmes am 26. Juli gefeiert noch unser Dorfjubiläum am 22. August 2020 durchgeführt werden. Sicherlich keine einfache Entscheidung. Diese dient aber unser aller Sicherheit. Und wer könnte gewährleisten, dass es unter Alkoholeinfluss und größerer Menschenansammlungen nicht zu einer größeren Infektionswelle kommt. Schließlich reicht ein Infizierter für ein ganzes Dorf.... also fokussieren wir uns auf 2021.

#### Sitzung des Ortsrats Furschweiler

Trotzdem muss es weiter gehen... Die nächste Sitzung des Ortsrats von Furschweiler (02/2020) findet statt am **Donnerstag, dem 28. Mai 2020** 

**um 19:00 Uhr** im Hiemeshaus. Aus gegebenem Anlass unter besonderen Sicherheitsvorkehrungen, wie z.B. dem gebotenen Abstand und mit Maske. Die Tagesordnung entnehmen Sie bitte den Namborner Nachrichten der Ausgabe am 22. Mai 2020.

Schönes Wochenende Thomas Rein



#### Gehweiler

Ortsvorsteher: Lars Haßdenteufel Tel.: 06857/5373, E-Mail: lars.hassdenteufel@gmx.de

#### Abfuhrtermine Müll und Wertstoff in Gehweiler

#### Nächster Abfuhrtermin:

Restmülltonne: Montag 18. Mai / Montag 01. Juni
Biotonne: Mittwoch 20. Mai / Donnerstag 04. Juni
Papiertonne: Donnerstag 28. Mai / Donnerstag 25. Juni
Gelbe Säcke: Mittwoch 27. Mai / Mittwoch 10. Juni

Die Gefäße und Säcke sollten bis spätestens 5 Uhr 30 in der Frühe bereitstehen, daher empfiehlt es sich sie tags vor der beabsichtigten Leerung bereitzustellen.

Der EVS Wertstoffhof in Wolfersweiler hat seit Anfang dieser Woche wieder GEÖFFNET. Aufgrund der Sicherheitsvorkehrungen zum Infektionsschutz und den damit verbundenen Abstandsregelungen ist mit erheblichen Wartezeiten zu rechnen. Ferner dürfen aus diesem Grunde auch die Mitarbeiter des Wertstoffhofes beim Entladen nicht behilflich sein. Lars Haßdenteufel

#### Nächste Ortsratssitzung am 19. Mai

Die Beschränkungen aufgrund der Covid19 Pandemie sind nun etwas gelockert, und auch unser Ortsrat muss aufgrund anstehender Entscheidungen in den verschiedensten Bereichen eine Sitzung durchführen. Diese wird aufgrund der Vorgaben und Abstandsregelungen nicht wirklich öffentlich durchführbar sein. Das gibt der Dorfgemeinschaftsraum platzechnisch nicht her. Da aber unter anderem das "Neue Dorfgemeinschaftshaus" am Sportplatz ein Tagesordnung sein wird, laden wir von jedem aktiven Verein EIN Vertreter ein um Euch den genauen Sachstand vorstellen zu können. Hierzu werden wir um den nötigen Mindestabstand einhalten zu können auch das Sportheim des SV Gehweiler mitnutzen. Mehr Gäste dürfen wir leider aufgrund der bekannten Situation nicht zulassen, und eine weitere Verschiebung des Termines bis eventuell Sitzungen ohne Mindestabstand erlaubt sind brächte einige Projekte in Gefahr.

Die Sitzung findet am jetzigen Dienstag, den 19. Mai um 18 Uhr im Dorfgemeinschaftsraum statt.

Weitere Tagesordnungspunkte sind die Kirmes und weitere Veranstaltungen des Ortes, Anlegung einer Blühwiese auf der der Buntwies, etc Die genaue Tagesordnung sind in dieser Ausgabe der Namborner Nachrichten im amtlichen Teil veröffentlicht. Persönliche Einladungen an die Mitglieder des Ortsrates sind ergangen.

Lars Haßdenteufel und Marcel Schwan

#### Pflegearbeiten angelaufen

Aufgrund der im Saarland bis vor kurzem geltenden Ausgangssperren war an ein organisiertes ehrenamtliches Arbeiten in unserem Ortsteil, wie wir es in der Vergangenheit gewohnt waren, nicht zu denken. In Einzelaktionen konnten wir die Schwerpunktarbeiten durchführen.

Vergangene Woche fand nun der erste Arbeitseinsatz mit mehreren Helfern, natürlich unter Beachtung der Abstandsregelungen statt. Hierbei konnten wir das Umfeld des Festplatzes am Sportplatz in mehrstündigen Arbeiten verteilt auf zwei Tage wieder in einen ansehnlichen Zustand versetzen.

Auch die Mariengrotte In der Klopp wurde einem ausgiebigem Frühjahrsputz unterzogen. Gleiches gilt für die Urnenwände auf dem Friedhof. Namentlich wollen die Helfer an dieser Stelle nicht genannt werden, da sie "es für diesen Ort gerne tun, und keinen Wert auf Außenwirkung legen" Allen Helferinnen und Helfern, die aus ehrenamtlichem Engagement zum Wohle Aller diese Arbeiten durchführen an dieser stelle aber ein herzliches Dankeschön!

Denn immerhin nahmen an den verschiedenen Arbeitseinsätzen insgesamt 6 Helferinnen und 8 Helfer teil.

Auch durch unseren Eurojobber wurden in den Tagen Arbeiten durchgeführt. so wurde z.B. der Hang hinter dem Feuerwehrgerätehaus und der Hinterhof einer Generalreinigung unterzogen.

Vergessen wollen wir aber auch nicht die vielen Mitbürgerinnen und Mitbürger die teils schon seit Jahren die ein oder andere Liegenschaft der Gemeinde, teils mit Ruhebänken und dergleichen versehen, pflegen und dies auch in den vergangenen Wochen weiterführten. Herzlichen Dook

"Gehweiler hat Zukunft - GEMEINSAM!"
Lars Haßdenteufel

# Termine und Veranstaltungen, Wiedereröffnungen, Vermietungen Räume

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger.

Aufgrund der noch geltenden Beschränkungen finden zurzeit keine Veranstaltungen statt, und dies wird **voraussichtlich** bis zum 31. August so sein.

Gleiches gilt für die Vermietung der Räumlichkeiten wie Dorfgemeinschaftsraum und Bürgerhaus.

Die Leichenhallen der Gemeinde dürfen ab kommender Woche wieder genutzt werden, jedoch unter Auflagen.

Die Gastronomie im Saarland darf wieder öffnen. So werden ab Montag, den 18. Mai das Gasthaus "Zum Chemitz" und ab Dienstag, den 19. Mai das Sportheim des SV Gehweiler wieder öffnen, unter den angekündigten Auflagen!

Der Trainings- und Probebetrieb ist in kleinen Gruppen nun auch wieder erlaubt, und wird intern von den Vereinen organisiert.

Erste Lockerungen im öffentlichen Leben sind erfolgt und auch weitergehende Erleichterungen sind in Aussicht gestellt worden.

Sobald erste Termine von Vereinen, Verbänden oder Clubs angedacht sind, werden wir diese an dieser Stelle veröffentlichen

"Wir meistern Krisen - GEMEINSAM!"

#### Starke Windböen mit Folgen

Vergangenen Sonntag auf Montag kam es pünktlich zum Beginn der Eisheiligen zu einem enormen Temperatursturz binnen einer Nacht, was am Montag Vormittag zu starken Winden mit vereinzelten Orkanböen, die teils erhebliche Schäden anrichteten. So stürzten an mehreren Straßen in der Gemeinde Bäume auf Straßen, was zu Einsätzen der Feuerwehr führte, wobei auch der Löschbezirk Gehweiler beteiligt war. So z.B. in der Gehweiler Straße in Hirstein. Richtig bemerkbar machte sich das Ganze durch einen bald einstündigen Totalstromausfall in Großteilen der Gemeinde und umliegenden Orten, verursacht durch einen Defekt an einer Überlandleitung durch Sturmschaden. Auch wurden Schäden innerhalb unseres Ortes gemeldet, von umgestürzten Bäumen und Einfriedungen auf Privatgrund, was aber gottlob glimpflich ausging und keines Einsatzes der Hilforganisationen bedurfte.

Kälteeinbrüche im Mai sind nichts ungewöhnliches und unter dem Begriff Eisheilige bekannt. Jedoch die Stärke der Begleiterscheinungen zeigt deutlich: Der Klimawandel ist in vollem Gange, und wir sollten endlich anfangen ernsthaft zu handeln!



#### Hirstein

Ortsvorsteher: Konrad Haßdenteufel, Tel.: 06857/6274, E-Mail: k.hassdenteufel@gmx.de

#### Information für alle Bürgerinnen und Bürger

Aufgrund der anhaltende Coronakrise sind alle Dorfgemeinschafts-/ Bürgerhäuser in der Gemeinde Namborn bis voraussichtlich 31. August 2020 geschlossen. Auch bereits geplante und zugesagte Nutzungen sind hiervon betroffen. Somit können auch keine Veranstaltungen im Kultursaal Hirstein stattfinden. Auch Dorfeste, Kirmes und Vereinsfeste sind bis zum o. g. Datum nicht zulässig. Sollten die Verbote zu einem früheren Zeitpunkt aufgehoben werden, werden wir diese in den Medien unverzüglich veröffentlichen.

#### **Einladung**

Die nächste Ortsratssitzung findet am Donnerstag, 28.05.2020 um 19:00 Uhr im Kultursaal statt, zu der ich hiermit alle Bürgerinnen und Bürger herzlich einlade.

Konrad Haßdenteufel Ortsvorsteher



# Namborn/Heisterberg

Ortsvorsteher: John Gräßer Tel.: 0176/42711998, E-Mail: John.graesser@t-online.de

#### **Bürgerinformation Corona Pandemie**

Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger aus Namborn und Heisterberg. Hier nochmals wichtige Telefonnummern im Verdachtsfall oder allgemeinen Fragen.

Ärztenotdienst Rufnummer

Hotline der Gemeinde

Hotline Landkreis/Gesundheitsamt

Hotline saarl. Gesundheitsministerium

116117

06857-90030

06851-8015555

Hotline saarl. Gesundheitsministerium

Bei Symptomen oder Verdachtsfällen ist natürlich vorrangig ihr Hausarzt zu kontaktieren.

Bedenken sie bitte auch, dass nicht alle Beratungsstellen durchgehend besetzt sind.

John Gräßer

# Einladung zur 5.Sitzung des Ortsrates Namborn/Heisterberg

Die nächste Ortsratssitzung findet am **Dienstag, den 19.05.2020 um 19:00 Uhr, im Dorfgemeinschafthaus an der Grundschule** statt.

Hierzu sind alle interessierten Bürgerinnen und Bürger herzlich eingeladen. Natürlich gelten für diese Sitzung die Vorgaben der Abstands- und Hygienerichtlinien.

Die Tagesordnungspunkte sind im amtlichen Teil der Namborner Nachrichten veröffentlicht.

# Der Seniorenbeauftragte informiert

#### Spruch der Woche

Was immer du anderen aufträgst, denke erst ruhig darüber nach, ob du den Auftrag erfüllen könntest, wenn man dir Gleiches auftrüge. (Dai Dschen, chinesischer Philosoph)

#### Wussten Sie,

dass in dem mir vorliegenden Heimatbuch des Kreises St. Wendel aus dem Jahre 1949 insgesamt **140 Anzeigen von Gewerbetreibenden nur aus der Kernstadt St. Wendel** enthalten sind? **Heute existieren von diesen 140 Firmen 126 nicht mehr.** Darunter sind zum Beispiel aus dem Bereich Textil so bekannte Namen wie Stier, Kammer, Fremdgen, Ecker, G. Weyrich, Kleiderhalle Pfeifer, Hallauer.

#### Wichtig, um Grundrente zu erhalten

Für alle Rentner, die meinen, dass die Grundrente für sie in Frage kommt, ist es in jedem Fall ratsam, so bald wie möglich für 2019 eine Steuererklärung abzugeben - auch wenn sie dazu wegen ihrer niedrigen Einkünfte gar nicht verpflichtet sind. Denn im Jahr 2021 wird bei der Prüfung des Grundrentenanspruchs voraussichtlich der Steuerbescheid von 2019 zugrunde gelegt werden.

#### Was sind die Voraussetzungen um Grundrente zu erhalten?

- Mindestens 33 Versicherungsjahre ("Grundrentenzeiten") müssen auf dem Rentenkonto stehen. Als Grundrentenzeiten zählen zum Beispiel Pflichtbeitragsjahre, Kindererziehung, Pflegezeiten, Minijobs mit Rentenversicherungspflicht.
- Die im Schnitt erworbenen Rentenansprüche dürfen nicht zu niedrig sein: Jahre, in denen Versicherte weniger als 30 Prozent des durchschnittlichen Einkommens aller Versicherten erzielt haben, bringen keine Rentenaufstockung.
- Die erworbenen Rentenansprüche dürfen auch nicht zu hoch sein. Wer im Schnitt mehr als 80 Prozent des Durchschnittseinkommens erzielt hat und auf dieser Basis Beiträge gezahlt hat, bekommt keine Aufstockung seiner Rente.
- Das Einkommen in der Zeit des Rentenbezugs darf nicht zu hoch sein.
   Für Alleinstehende liegt der Freibetrag bei 1.250 €, für Paare bei 1.950
   €. Bei Alleinstehenden bis 1.600 € und 2.300 € bei Paaren soll das Einkommen zu 60 % auf die Grundrente angerechnet werden.

Merke: Maßgeblich ist das zu versteuernde Einkommen.

#### Fristen für die Steuererklärung

Für die Steuererklärung 2019 gibt es eine klare Abgabefrist: Spätestens am 31. Juli muss man die ausgefüllten Formulare beim Finanzamt abgeben, erklärt der Bund der Steuerzahler. Hilft ein Steuerberater oder Lohnsteuerhilfeverein, verlängert sich die Abgabefrist bis Ende Februar 2021.

# Ab Pflegegrad 2 Anspruch auf Tages- und Nachtpflege

So lautete die Überschrift eines Artikels in der Saarbrücker Zeitung vom 03.02.2020. Darin heißt es unter anderem: "Es gibt Pflegebedürftige, die rund um die Uhr Aufmerksamkeit und Betreuung brauchen, aber trotzdem noch nicht in ein Pflegeheim umziehen wollen oder sollen. In solchen Fällen kann eventuell die Tages- und Nachtpflege helfen... Auf diese Leistung haben alle Pflegebedürftigen mit mindestens Pflegegrad 2 Anspruch...

Bei der Tagespflege wohnen Pflegebedürftige also weiter zu Hause, verbringen den Tag oder Teile davon aber in einer Einrichtung. So können pflegende Angehörige zum Beispiel arbeiten gehen oder Zeit für sich nutzen...

Bei der Nachtpflege gilt das gleiche Prinzip, nur zu anderen Zeiten. Sinnvoll ist das zum Beispiel für Intensivpflege- oder Demenzpatieten, die auch nachts nicht mehr unbeaufsichtigt sein können...

Je nach Pflegegrad stehen Bedürftigen für Tages- und Nachtpflege zwischen 689 und 1995 € pro Monat zu. Damit sind auch Kosten für den

Transport zwischen Einrichtung und dem Zuhause abgedeckt. Unterkunft und Verpflegung müssen Pflegebedürftige jedoch selbst bezahlen. Die Leistungen für Tages- und Nachtpflege werden nicht mehr wie früher auf Pflegegeld und Sachleistungen, beispielsweise für eine ambulante Pflege, angerechnet. Pflegebedürftige können die Leistungen also parallel in Anspruch nehmen und kombinieren." (Ende des Zitats) In der nächsten Ausgabe der Namborner Nachrichten informiere ich Sie

in der nachsten Ausgabe der Namborner Nachrichten informiere ich Sie über Heime im Landkreis St. Wendel, die für Tages- und Nachtpflege in Anspruch genommen werden können.

Ralph Dörr

Ehrenamtlicher Seniorenbeauftragter

### Kirchliche Nachrichten

#### Ev. Kirchengemeinde Wolfersweiler

# Herzliche Einladung zu den Gottesdiensten ab Sonntag, den 17. Mai 2020 um 10.00 Uhr in der Ev. Kirche Wolfersweiler

Wir freuen uns, dass wir wieder gemeinsam Gottesdienst feiern können. Dabei wollen wir verantwortungsvoll mit der derzeitigen Situation umgehen.

Wir bitten Sie, sich am Eingang des Gottesdienstes anzumelden. Sofern nicht bekannt, bitten wir Sie Namen und Adresse zu hinterlegen. Nach drei Wochen werden die Daten gelöscht.

Vor der Kirche und in der Kirche bitten wir Sie, den Sicherheitsabstand von 1,5 m einzuhalten.

Auch bitten wir Sie, während des Gottesdienstes eine Mund-Nasen-Maske zu tragen. Im Gottesdienst erhalten Sie weitere Informationen. Wir danken Ihnen für Ihr Verständnis!

Ihr Presbyterium der Ev. Kirchengemeinde Wolfersweiler

#### Mund-Nasen-Masken im Pfarramt

Seit einiger Zeit näht ein sehr engagiertes Gemeindeglied Schutzmasken, die wir weitergeben dürfen. Sie sind aus Stoff und wiederverwertbar. Der Vorrat ist wieder aufgefüllt. Sie können sich gern solche Masken im Pfarramt abholen, Ringmauer 3, in Wolfersweiler, solange der Vorrat reicht. Suchen Sie sich die richtige Größe heraus. Wer möchte, kann pro Maske einen Euro spenden. Pro Person dürfen drei Masken mitgenommen werden.

Ihre Ev. Kirchengemeinde

#### Pfarreiengemeinschaft Oberthal-Namborn

mit den Pfarrgemeinden

St. Stephanus Oberthal, Mariä Himmelfahrt Namborn, Christkönig Güdesweiler, St. Willibrord Baltersweiler, St. Donatus Gronig und St. Anna Furschweiler

Pfarrbüro Oberthal-Namborn Steffesheck 3, 66649 Oberthal

Tel.-Nr. 06854/8573

# Aufgrund der aktuellen Situation beachten Sie bitte die geänderten Öffnungszeiten des Pfarrbüros:

Mo. 09.00 - 11.30 Uhr Di. 09.00 - 11.30 Uhr Mi. 14.00 - 16.30 Uhr Do. 09.00 - 11.30 Uhr Fr. 09.00 - 11.30 Uhr

Internet: www.oberthal-namborn.de

E-Mail: pfarrbuero@oberthal-namborn.de

#### Weitere Telefonnummern:

Heinrich-Meffert-Haus Dinnerzeit Michael Lambert Rosenstraße 6, 66649 Oberthal Tel.: 06854/8909 oder 0170/9917816 Kindergarten St. Stephanus Oberthal Rosenstraße 6, 66649 Oberthal

E-Mail: st.stephanus-oberthal@kita-saar.de

Tel.: 06854/6392

#### Aus unserer Pfarreiengemeinschaft

Liebe Pfarrangehörige in unserer Pfarreiengemeinschaft,

seit Beginn der Corona-Krise feiern die Priester der Pfarreiengemeinschaft jeden Tag stellvertretend für die ganze Pfarreiengemeinschaft eine Hl. Messe.

Selbstverständlich wird die seelsorgerische Tätigkeit von uns Priestern, Diakonen, Gemeindereferent und -referentin unter diesen eingeschränkten Bedingungen fortgeführt: Wir laden Sie ein, sich nach wie vor in allen seelsorgerischen Anliegen, wie z. B. Gespräch, Gebet, Begleitung und Sakrament an uns zu wenden.

Wir bleiben für Sie unter den angegebenen Telefonnummern und Kontaktdaten erreichbar:

#### Pater Ignasius Maros, SVD:

Mobil: 0152-52468691 Büro Oberthal: 06854-8573 Büro St. Wendel: 06851-805225

E-Mail: pfarrbuero@oberthal-namborn.de

**Diakon Oliver Besch:** 

Mobil: 0171-7477838 Tel.-Nr.: 06851-85777

Kirchlichen Datenschutz (KDG).

E-Mail: besch@oberthal-namborn.de

#### Sonntagsgottesdienste starten unter Auflagen In der Pfarreiengemeinschaft Oberthal-Namborn beginnen wir am 16. und

17. Mai 2020 mit vier Sonntagsgottesdiensten.

Die Gottesdienstordnung entnehmen Sie bitte den Oberthaler bzw. Namborner Nachrichten und ab Juni wieder dem aktuellen Pfarrbrief. Von den Gottesdienstbesuchern sind folgende Auflagen zu beachten:

- Wegen den vorgeschriebenen Sicherheitsabständen ist die Zahl der Kirchenbesucher begrenzt. Die Begrenzung richtet sich nach der
- Kirchengröße.
   Kirchenbesucher melden sich während der Öffnungszeiten unter der Telefonnummer 06854/8573 bis freitags 11.30 Uhr vor dem jeweiligen Gottesdienstwochenende im Pfarrbüro an. Die Erhebung dieser Daten entspricht behördlichen Vorgaben (vgl. Gesetz über den

#### Die Öffnungszeiten des Pfarrbüros sind zurzeit wie folgt:

Montag, Dienstag, Donnerstag und Freitag: 09.00 - 11.30 Uhr Mittwoch: 14.00 - 16.30 Uhr

- Der Einlass wird von autorisierten Pfarrangehörigen am Kircheneingang anhand der vorbereiteten Anmeldelisten kontrolliert.
- Die personenbezogenen Daten werden nach dem Gottesdienst für drei Wochen ausschließlich zur Nachverfolgung möglicher Infektionen gespeichert. Ihre Daten müssen im Bedarfsfall der Kontaktrückverfolgung an die staatlichen Behörden weitergegeben werden. Die Offenlegung gegenüber öffentlichen Stellen ist nach § 9 Abs. 1 KDG rechtmäßig. Eine sonstige Weitergabe der Daten erfolgt nicht.
- Größere Menschenansammlungen vor der Kirche sind zu vermeiden.
- Auf einen Sicherheitsabstand von 2 m ist sowohl auf dem Kirchengelände wie auch im Kirchengebäude zu achten. Ausgenommen hiervon sind Personen, die in einem Haushalt leben.
- · Bei Betreten des Kirchenraumes sind die Hände zu desinfizieren.
- Den Platzzuweisungen der autorisierten Ordner ist Folge zu leisten.
- Die Gottesdienstteilnehmer bewegen sich im Kirchenraum im Einbahnverkehr. Sie betreten die Kirche über einen ausgewiesenen Eingang und verlassen das Kirchengebäude durch den ausgewiesenen Ausgang.
- Während des gesamten Gottesdienstes ist ein vom Gottesdienstbesucher mitgebrachter Mund-Nasen-Schutz zu tragen.
- Die Kollekte erfolgt nach den Gottesdiensten am Kirchenausgang. Während des Gottesdienstes werden keine Opferkörbchen durch die Sitzbänke gereicht.
- Wenn möglich sind eigene Gotteslobe in den Gottesdienst mitzubringen und zu benutzen.
- Der Kommunionempfang erfolgt nicht durch einen Kommuniongang des Kommunikanten, sondern an den jeweiligen Kirchenbänken durch den/die Seelsorger.
- Dabei ist die Kommunion mit ausgestreckten Händen zu empfangen und Körperkontakt zwischen dem Kommunionspender und dem Kommunikanten zu vermeiden. Eine Mundkommunion ist nicht möglich. Kinder erhalten den persönlichen Segen ohne Körperkontakt.
- Menschen, die Erkältungsanzeichen aufweisen, dürfen nicht am Gottesdienst teilnehmen, auch nach einer vorherigen Anmeldung.

#### Liebe Pfarrangehörige,

wir sind uns der Zumutung dieser Regelungen durchaus bewusst. Allerdings freuen wir uns auch auf die schrittweise ermöglichte Gottesdienstöffnung. Diese sind jedoch zum jetzigen Zeitpunkt gesellschaftlich nur zu verantworten, wenn die o. g. Vorgaben eingehalten werden. Wir bitten Sie um Ihr Verständnis und um Ihre Unterstützung.

Ihr Seelsorgeteam

#### Datenschutzerklärung Anmeldeverfahren im Rahmen des Schutzkonzepts "Schritt für Schritt" für die öffentliche Feier von Gottesdiensten im Bistum Trier

Kirchengemeindeverband

Name der/des Pfarrei/Kirchengemeinde/-verbandes

Volker Teklik, Pfarrverwalter

Name des Pfarrers/der/des Vors. VR (Verantwortliche/r)

Unter Berücksichtigung der Vorsichtsmaßnahmen, die im Schutzkonzept "Schritt für Schritt" näher beschrieben sind, veröffentlicht am 30.04.2020 auf der Homepage des Bistums Trier www.bistum-trier.de, wird es den Gläubigen möglich sein, ab dem 03. Mai 2020 wieder an gemeinschaftlichen Gottesdiensten im gewohnten Kirchengebäude teilzunehmen. Das Schutzkonzept "Schritt für Schritt" entspricht den strengen Auflagen, die für alle "Ansammlungen von Personen" gleichermaßen gelten. So soll auch allen Menschen die gemeinschaftlich Gottesdienst feiern, der größtmögliche Schutz zur Eindämmung der Corona-Pandemie geboten werden. Hierzu bedarf es eines vorherigen Anmeldeverfahrens. Zur Gewährleistung der Steuerung des Einlasses und der Nachverfolgung möglicher Infektionen ist es notwendig, dass die Besucher zur Teilnahme an einem Gottesdienst unter **Angabe des Tages an dem der Gottesdienst gefeiert** 

wird, auch die personenbezogenen Daten (Name, Vorname und Anschrift) im Pfarrbüro telefonisch durchgeben.

Die Erhebung der Daten ist gem. § 6 Abs. 1 lit. a), b), d) und e) KDG rechtmäßig. Den Schutz Ihrer Daten nehmen wir sehr ernst. Die Einhaltung der datenschutzrechtlichen Anforderungen ist uns ein großes Anliegen. Rechtliche Grundlage ist für uns das Gesetz über den Kirchlichen Datenschutz (KDG). Das Gesetz und die hierzu erlassenen Verordnungen können Sie unter www.bistum-trier.de/datenschutz einsehen.

Ihre personenbezogenen Daten oder die Ihres/r Kindes/r werden nach dem Gottesdienst für drei Wochen ausschließlich zur Nachverfolgung möglicher Infektionen gespeichert. Ihre Daten werden im Bedarfsfall der Kontaktrückverfolgung an die staatlichen Behörden weitergegeben werden. Die Offenlegung gegenüber öffentlichen Stellen ist nach § 9 Abs. 1 KDG rechtmäßig. Eine sonstige Weitergabe Ihrer Daten oder die Ihres/r Kindes/r erfolgt nicht.

Ihre Einwilligung zur Verwendung Ihrer o.a. können Sie jederzeit, vor dem Besuch des Gottesdienstes widerrufen. Hierdurch wird die Rechtmäßigkeit der aufgrund der Einwilligung bis zum Widerruf erfolgten Verarbeitung nicht berührt. Sie haben ein Recht auf Auskunft, ob Sie betreffende personenbezogene Daten verarbeitet werden (§ 17 KDG). Darüber hinaus haben Sie das Recht auf Berichtigung (§ 18 KDG) und auf Löschung Ihrer personenbezogenen Daten unter den Voraussetzungen des § 19 KDG. Sie haben das Recht auf Einschränkung der Verarbeitung (§ 20 KDG) und das Recht auf Datenübertragbarkeit (§ 22 KDG). Daneben haben Sie das Recht zur Beschwerde bei der Datenschutzaufsicht: Kirchliches Datenschutzzentrum, Haus am Dom, Domplatz 3, 60311 Frankfurt, E-Mail-Adresse: info(at)kdsz-ffm.de

Sie können Ihre Rechte jederzeit bei der für die Verarbeitung Ihrer Daten verantwortlichen Stelle, dem Kirchengemeindeverband

Name der/des Pfarrei/Kirchengemeinde/-verbandes

Steffesheck 3, 66649 Oberthal, 06854/8573,

pfarrbuero@oberthal-namborn.de

Anschrift, Tel-Nr. E-Mail-Adresse

geltend machen.

Daneben stehen Ihnen die Betrieblichen Datenschutzbeauftragten beratend und unterstützend zur Verfügung:

Bischöfliches Generalvikariat, Stabsstelle Betrieblicher Datenschutz, Mustorstraße 2, 54290 Trier,

E-Mail: datenschutz-pfarreien@bgv-trier.de,

Tel.: 0651-7105-148/ -339/ -358/ -478

Gottesdienstordnung für die Zeit vom 16.05.2020 bis zum 24.05.2020 6. Sonntag der Osterzeit

Kollekte für die Pfarrkirche

Samstag, 16.05.

St. Stephanus 17.30 Vorabendmesse

Oherthal

St. Anna 17.30 Vorabendmesse

Furschweiler Sonntag, 17.05.

Mariä Himmelfahrt 10.30 Hochamt

Namborn

St. Donatus 10.30 Hochamt

Gronia

St Willibrord 18.30 Vorabendmesse zu Christi Himmelfahrt

Baltersweiler

Mittwoch, 20.05.

St. Donatus 18.30 Vorabendmesse zu Christi Himmelfahrt

Gronia

Hochfest - Christi Himmelfahrt

Donnerstag, 21.05.

10.00 Hochamt St. Anna

Furschweiler

St. Stephanus 10.00 Hochamt

Oberthal

7. Sonntag der Osterzeit Kollekte für die Pfarrkirche

Samstag, 23.05.

St. Willibrord 17.30 Vorabendmesse

Baltersweiler

19.00 Vorabendmesse Christkönia

Güdesweiler

Sonntag, 24.05.

St. Michael 09.00 Hochamt

Gehweiler

St. Donatus 10.30 Hochamt

Gronig

#### Mariä Himmelfahrt Namborn

#### Andacht zur Saisoneröffnung

an der Namborner Mariengrotte am Dienstag, 26.05.2020 um 18.30 Uhr. Bei Regen entfällt die Andacht.

Bitte achten Sie auf den Sicherheitsabstand von 2 m und auf das Tragen eines Mund- und Nasenschutzes.

# Aus Vereinen und Verbänden

### Baltersweiler

#### Redaktionsschlussvorverlegungen

!! ACHTUNG VORVERLEGUNGEN !!

Wegen der Feiertage im Monat Mai werden folgende Vorverlegungen erforderlich

Ausgabe KW 21/2020 Einreichung Ihrer Artikel bis spätestens Dienstag, 19.05.2020, 12.00 Uhr

Bitte über das CMS-System (cmsweb.wittich.de)

#### Obst und Gartenbauverein Baltersweiler e.V.

Baltersweiler blüht auf!

Ab sofort lassen wir Baltersweiler aufblühen. Wir haben insektenfreundliche Samen für etwa 2 m² Fläche, die wir umsonst an Interessierte weitergeben. Abholen können Sie diese bei Agnes Fuchs, sie können sich aber auch mit mir in Verbindung setzen.

BLEIBEN SIE GESUND!

Bei Fragen, Anregungen, Anmeldungen und auch Interesse am Verein rufen Sie mich gerne an! 06851 / 82082 - Susanne Ost Viele Grüße - der Vorstand

### Furschweiler

#### Musikverein "Harmonie" Furschweiler

Auf Grund der Corona Pandemie und den damit verbunden Auflagen werden die Musikproben auch weiterhin bis auf unbestimmte Zeit ausfallen

Leider ist auch unsere traditionelle Polka-Party von dieser Situation betroffen. Die am 6. Juni geplante Veranstaltung wird nicht stattfin-

Über die weiteren Ereignisse und wie es mit den Proben weitergeht, werden wir euch rechtzeitig informieren. Bleibt gesund und mit musikalischen Grüßen

Der Vorstand

# Namborn/Heisterberg

#### **ASV Namborn**

Leider müssen auch wir wie so viele Vereine unser Weiherfest am Vatertag aufgrund der aktuellen Situation absagen. Wir bedauern dies sehr. So bleibt uns nur zusagen bleiben Sie gesund und wir freuen uns auf das nächste Jahr. Petri Heil **Euer Vorstand** 

#### Kaninchenzuchtverein SR 143 Namborn

Der Kaninchenzuchtverein SR 143 Namborn trauert um seinen Ehrenvorsitzenden Alois Haßdenteufel, der am 6. Mai 2020 im Alter von 92 Jahren verstarb.



Auf seine Initiative hin wurde der im Jahre 1922 gegründete Kaninchenzuchtverein Namborn im Jahre 1958 zu neuem Leben erweckt. Über viele Jahrzehnte hinweg hat er unseren Verein in verschiedenen Vorstandsämtern als Vorsitzender oder langjährigem Zuchtbuchführer geprägt. Als leidenschaftlicher Kaninchenzüchter züchtete er mit Großem Erfolg auch auf Bundesebene Helle Großsilber, Kleinsilber gelb und Englische Schecken thüringerfarbig. Während seiner äußerst langen und engagierten Tätigkeit als Züchter, Preisrichter, Kreisvorsitzender und 2. Landesvorsitzenden wurden ihm viele Ehrungen zu teil: Meister der Deutschen Rassekaninchenzucht, Meister der Rassekaninchenzucht im Landesverband Saar, bronzene Medaille des Deutschen Preisrichterverbandes, Ehrenvorstandsmitglied des Landesverbandes der Rassekaninchenzüchter Saar, Ehrenvorsitzender des Kreisverbandes St. Wendel und des Scheckenclubs Saar.

Wir, die Mitglieder des Kaninchenzuchtvereins SR 143 Namborn, werden ihm ein ehrendes Andenken bewahren.

Der Vorstand

### Roschberg

#### MGV "Liederkranz" Roschberg

# Absage Proben und 100jähriges Jubiläum des MGV "Liederkranz" Roschberg

Da das Dorfgemeinschaftshaus Roschberg wegen der Corona Pandemie bis auf weiteres geschlossen bleibt, fällt die Gesangstunde des Männergesangvereines "Liederkranz" Roschberg weiterhin aus. Desweiteren muss aus den bekannten Gründen unser 100jähriges Jubi-

Desweiteren muss aus den bekannten Gründen unser 100jähriges Jubiläum, welches wir im August feiern wollten, leider abgesagt werden. Über einen neuen Termin wird rechtzeitig informiert.

Wir bedauern dies sehr und hoffen, dass wir uns bald wieder alle gesund sehen werden.

Der Vorstand

#### Politische Parteien

#### Freie Liste Ortsteil Namborn

Der von der Freien Liste Namborn neu angelegte Wanderweg von der Hauptstraße über den alten Friedhof zum Kriegerdenkmal sowie von der Hettersbachstrasse zum Gehren in Richtung Heisterberg wurde im 2. Schritt zwischenzeitlich mit richtungsweisenden Holzschildern und Zeitangaben versehen. Des weiteren wurde von der FLN über die Gemeinde Namborn ein Förderantrag zur Kennzeichnung von zwei Rundwanderwegen um unseren Ort gestellt.

Leider wurde innerhalb kurzer Zeit ein einbetonierter Holzpfosten zum Befestigen der Wegweiser mutwillig umgeworfen. Das ist schade und ärgerlich.

Jürgen Scheid

### Informationen

#### Regionalgruppe Saarland

Das Treffen der Regionalgruppe Saarland, des Deutschen Psoriasis Bundes e. V. am 20. Mai 2020 muss leider ausfallen.

Weitere Termine in 2020, jeden 3. Mittwoch in den ungeraden Monaten. Das nächste Treffen findet am 15. Juli 2020 statt und wird rechtzeitig angekündigt.

Telefonische Beratung:

Helene Ball, Regionalgruppenleitung Tel: 06852 99 17 39 Mail: helene.ball@web.de

# Corona-Pandemie: Informationen des Krisenstabs des Landkreises St. Wendel

Schrittweise kehrt Normalität ein. Vieles, was vor wenigen Wochen noch nicht möglich war, ist wieder möglich. Doch bleiben Bestimmungen wie das Abstandsgebot (1,5m) oder das Tragen eines Mund-Nasenschutzes beim Einkaufen oder im ÖPNV weiter in Kraft. Vor allem vor dem Hintergrund der Lockerungen ist es wichtig, dass diese Bestimmungen sowie die Hygienevorschriften eingehalten werden. Empfohlen wird zudem, dass der Mund-Nasenschutz prinzipiell in der Öffentlichkeit getragen wird. Dies insbesondere bei der Begegnung mit älteren Menschen.

Bei den Tests in den Alten- und Pflegeheimen im Landkreis St. Wendel gab es keine positiven Ergebnisse - sie sind Corona-frei! Dabei kamen auch die mobilen ehrenamtlichen Abstrichteams, die der Landkreis einberufen hatte, zum Einsatz. Für die wenigen vom Gesundheitsamt angewiesenen Abstriche, die momentan vorgenommen werden, sind aktuell Soldaten der Bundeswehr zuständig. Die Teams des Landkreises bleiben auf Abruf, sollte sich die Lange ändern.

Die Landesregierung hat ab dem 18. Mai weitere Lockerungen beschlossen: Gastronomische Betriebe dürfen wieder öffnen, jedoch nur von 6 bis 22 Uhr, eine Bewirtung an der Theke ist vorerst nicht erlaubt. In Beherbergungsbetrieben - etwa Hotels, Pensionen, Gasthöfe oder Campingplätze - dürfen ab dem 18. Mai zunächst maximal 50 Prozent belegt sein, schrittweise wird dies gelockert.

Der Schulbetrieb ist unter strengen Auflagen teilweise angelaufen. Schüler und Lehrer im Landkreis St. Wendel haben dabei vorbildliche Disziplin an den Tag gelegt. Der Landkreis als Schulträger sorgte dafür, dass der Hygieneplan des Landes umgesetzt wird. Auch der Schülerbusverkehr lief reibungslos an.

Menschenansammlungen und Veranstaltungen bleiben weiterhin untersagt. Verschiedene Aktivitäten am Bostalsee - Angeln, Segeln, Surfen - sind wieder erlaubt. Auch die Parkplätze sind wieder geöffnet. Auch am Bostalsee bitte weiterhin an die Abstands- und Hygienebestimmungen halten. Abgeschlossen wurde bereits die Vereinbarung mit der St. Wendeler Bosenberg Klinik. Diese soll im Falle eines Falles ein Notfallzentrum werden, sollten die Infektionszahlen im Kreis plötzlich ansteigen und die Krankenhäuser an ihre Kapazitätsgrenzen stoßen - doch davon sind wir momentan weit entfernt!

Bei konkreten Nachfragen ist das Lagezentrum im Gesundheitsamt unter der Hotline (06851) 801-5309 erreichbar. Bleiben Sie gesund!

# Saarlandweite Telefonaktion zur Berufsrückkehr

St. Wendel (pdk). Am Dienstag, 26. Mai, bietet Dorothee Merziger, Beauftragte für Chancengleichheit am Arbeitsmarkt, eine saarlandweite Telefonaktion zur Berufsrückkehr an. Von 9 bis 15 Uhr beantwortet sie unter der Telefonnummer: (0681) 944 2301 Fragen rund um die Rückkehr in den Beruf nach einer Familienphase.

Kontakt: Dorothee Merziger, Tel. (0681) 9442301, E-Mail: saarbruecken. bca@arbeitsagentur.de.

# DRV Saarland auch in Corona-Zeiten für Kunden und Kundinnen da

#### Wiederöffnung in Planung

Unseren Kund/innen stehen wir nach wie vor telefonisch unter der kostenfreien Servicetelefonnummer 0800 1000 48017 für Fragen und Beratungen zum Leistungsspektrum der gesetzlichen Rentenversicherung zur Verfügung. Auch unsere Online-Dienste auf www.deutsche-rentenversicherung.de sind rund um die Uhr für Sie erreichbar. Dort können Sie Versicherungsverläufe und Rentenauskünfte beantragen oder Rentenanträge stellen. In dringenden Fällen können Rentenanträge auch telefonisch aufgenommen werden. Versicherten, die derzeit aufgrund der coronabedingten Schließung unseres Hauses ihr Anliegen nicht persönlich vortragen können, sollen keine finanziellen Nachteile entstehen. Zu beachten ist lediglich, dass Anträge oder sonstige Anliegen schriftlich oder telefonisch an die DRV Saarland übermittelt werden. So bleiben wir auch in Corona-Zeiten für unsere Versicherten, Rentner/innen und Arbeitgeber ein verlässlicher und kompetenter Ansprechpartner.

Unser Haus einschließlich der Auskunfts- und Beratungsstelle wird vorerst weiterhin für den Besucherverkehr geschlossen sein. Voraussichtlich Ende Mai werden wir Sie über den Zeitpunkt unserer Wiedereröffnung informieren. Wir fühlen uns unseren Kund/innen in besonderem Maße verpflichtet, da viele von ihnen zur Corona-Risikogruppe gehören, und möchten daher vor der Wiedereröffnung sicherstellen, dass alle nötigen Vorkehrungen zu ihrem Schutz getroffen wurden.

Wir hoffen auf Ihr Verständnis und bitten Sie noch um ein wenig Geduld in dieser für uns alle schwierigen Zeit. Sobald der Termin für die Wiedereröffnung unseres Hauses feststeht und wieder Beratungstermine gebucht werden können, informieren wir Sie hierüber umgehend in einer separaten Pressemitteilung wie auch auf unserer Website www.deutsche-rentenversicherung-saarland.de.

# Keine Annahme von Privat- und Gewerbeabfällen

bzw. gemischten Siedlungsabfällen von illegalen Abfallentsorgungen an der AVA Velsen bis voraussichtlich 24. Mai 2020 Alternativen stehen zur Verfügung

Abfälle, die an der AVA Velsen normalerweise mit Entsorgungsnachweis von Gewerbe- oder Handwerksbetrieben, von Kommunen oder Privatpersonen angeliefert werden, können aus organisatorischen Gründen bis voraussichtlich 24. Mai 2020 nicht an der AVA Velsen angenommen werden.

Folgende alternative Abgabemöglichkeiten stehen zur Verfügung:

Größere Mengen können von den o. g. Betrieben bzw. Kommunen im genannten Zeitraum am EVS-Zwischenlager in Ormesheim (Deponie Ormesheim, Am Koppelwald (An der L 238) 66399 Mandelbachtal) angeliefert werden.

Kleinere Mengen können auch an den beiden EVS-Umladestationen abgegeben werden:

Deponie Illingen, Steinertshaus, 66557 Illingen bzw. Deponie Merzig-Fitten, Walswieser Straße, 66663 Merzig.

Sollte die o. g. Regelung verlängert werden müssen, sind aktuelle Informationen auf der Homepage des EVS unter www.evs.de zu finden. Hier sind auch die jeweils geltenden Öffnungszeiten der EVS-Anlagen veröffentlicht.

#### Sitzung des Kreistages St. Wendel

am 11. Mai 2020

St. Wendel (pdk). Ungewöhnliche Umstände erfordern ungewöhnliche Maßnahmen: Nicht, wie gewohnt, im großen Sitzungssaal des Landratsamtes, kam der Kreistag des Landkreises St. Wendel jüngst zusammen, sondern in der Aula des St. Wendeler Gymnasiums Wendalinum. Denn

hier konnten die geltenden Abstands- und Hygienebestimmungen problemlos umgesetzt werden. Die aktuelle Corona-Pandemie zwingt dazu. Und hat auch weitere weitreichende Auswirkungen. Daher informierte Landrat Udo Recktenwald das Gremium zunächst über die Auswirkungen des Corona-Virus auf den Landkreis, die Verwaltung und über das, was in den vergangenen 75 Tagen von Seiten der Verwaltung zur Bekämpfung der Pandemie gemacht wurde. Etwa die Einrichtung eines Krisenstabes, der täglich zweimal tagte, ebenso die des Operativ-Taktischen Stabes, der die Beschlüsse des Krisenstabes umsetzte. "Der Krisenstab wurde bereits knapp zwei Wochen vor den ersten bestätigten COVID-19-Fällen in unserem Kreis eingerichtet. Zudem standen und stehen wir im engen und ständigen Austausch mit den Gemeinden, den Ministerien. Unsere Hilfsorganisationen waren ebenso von Beginn ein eingebunden", erläuterte Recktenwald. Der Landkreis hatte etwa eigene mobile Abstrichteams - Ehrenamtliche der Hilfsorganisationen - einberufen, im März Busse mit Urlaubsheimkehrern in einem eigens am Gesundheitsamt errichteten Zelt getestet. Viele Verwaltungsmitarbeiter wurden zur Kontaktpersonenermittlung hinzugezogen, auch das Land stellte dafür Personal zur Verfügung. Rund ein Viertel der Verwaltungsmitarbeiter war im Homeoffice, viele weitere mussten ihre gewohnten Arbeitsabläufe umstellen, waren zumindest zeitweilig mit dem Thema Corona beschäftigt.

Die Folgen der Pandemie auf Wirtschaft und Arbeitsmarkt seien noch nicht in Gänze abschätzbar. Im März habe es von 760 Unternehmen im Kreis Kurarbeitsanzeigen gegeben - jedoch bedeute dies nicht, dass auch am Ende alle Meldungen wirklich Kurzarbeit bedeuteten, viele Unternehmen handelten vorbeugend. Der Tourismussektor leide ebenso unter der aktuellen Situation: Gäste blieben aus, Beherbergungsbetriebe, Restaurants und Freizeiteinrichtungen wurden geschlossen.

Daher sei es umso wichtiger, touristische Projekte zu unterstützen. Und einige standen auf der Tagesordnung der Sitzung. Der Kreistag gewährte - jeweils mit einer Gegenstimme - Zuschüsse für den Bau eines Verkehrslenkungs- und Parkleitsystems in Tholey, wo das Benediktinerkloster mit den neuen Fenstern des Künstlers Gerhard Richter ein weiteres touristisches Highlight werde. Auch die Gemeinde Namborn - für die Sanierung der Liebenburg - und die Gemeinde Oberthal - für eine Radwegbeschilderung - erhält vom Kreis Zuschüsse. Zudem beschloss der Kreistag über den Eigenanteil des Kreises (588.000 Euro) bei der Errichtung des Nationalparktors "Keltenpark" in Otzenhausen.

Einstimmig wurde der Antrag der CDU-Fraktion "Digitales Lernen - Finanzierung von Endgeräten über die Schulbuchausleihe ermöglichen" verabschiedet. Somit wurde die Kreisverwaltung aufgefordert, die mit dem Land getroffene Vereinbarung zur Schulbuchausleihe auf Tablets auszudehnen. Zudem Konzepte für Tablet-Klassen zu erarbeiten, damit diese in den weiterführenden Schulen eingerichtet werden können.